Continental

CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83140887 / ExtNo:
Date: 20.03.2019
Page: 1 of 1 Pages

Contact:
Ana M. Stanculescu
Telefax:

Telephone:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768 A

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003695401
Our order no.: 30051708

Planned goods issue date: 20.03.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS):	Dun & Bradstreet No.:
	FCA Free freight Sibiu	565475527

Your article code Your article description	Our article code Our article description	P.Units Quantity OU	Weight amount Unit	Volume amount Unit
2500081800	A2C3074310500 TCU DCT DKG250 FOR Gen1 Country of origin: RO	441 ST	1.113.525 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP	7 ST	47.600 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D	7 ST	14.000 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG	63 ST	289.800 KG	0.000
	Total	7	1.464.925 KG	0.000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 441
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 25.3.19
Firma

P0022054
5009148005.
25295

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No. J 32/851/2005
Fiscal Code: RO 17679640
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO49INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO03INGB0002008166828911

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL
Str. Salzburg 8
550018 SIBIU
ROMANIA

6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)

GJ.46 LUX
GJ.38 LUX
Auto: ~~GJ 39 LUX / GJ 63 LUX~~

SOCIETATEA COMERCIALA SINZIANA COM S.R.L. NOVACI ROMANIA

2. Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari
ITALY

7. Transporteurs successifs / Successive carriers

19002974

Nom / Name
Adresse / Address
Pays / Country
Reçu et acceptation / Receipt and acceptance — Date — Signature

3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods

Lieu / Place: 550018 SIBIU
Pays / Country: ROMANIA
Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 20.03.2019
Heure de départ / Time of departure

8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on taking over the goods

4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods

Lieu / Place: 70026 Modugno Bari
Pays / Country: Italy
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 — Unloading point: 14248

5. Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender

Delivery note: 83140887;888;889

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Poids brut en kg / Gross weight in kg	15. Cubage / Measurement
	Pe 40 paleti, in 360 tavite plastic, 40 capace plastic:				
	- 2520 unitati electronice de control		8708	8221 Kg	
	TOTAL:	40		8221 Kg	

Numéro OTIF / OTI Number — Nom(s) / Name(s) — Numéro d'étiquette / Label number — Groupe d'emballage / Packing group — ADR

16. Convention particulière entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreement between the sender and the carrier

EU GOODS / EG WARE
Free circulation / Freie Bewegung
Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania
Name: Bija Alexandru Date: 20.03.2019
Position: Operator Shipping
Signature/Unterschrift:

17. A payer par / To be paid by

	Expéditeur / Sender	Transporteur / Carrier
Prix de transport / Carriage charges		
Frais accessoires / Supplementary charges		
Droits de douane / Customs duties		
Autres frais / Other charges		

18. Autres indications utiles / Other useful particulars

FCA Sibiu

19. Remboursement / Cash on delivery

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internat. Straßenguterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Fait à / Ausgefertigt in: SIBIU — Le / on 20.: 20.03.2019

22. Signature ou tombe de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL SIBIU-ROMANIA

23. Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau ștampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers

SOCIETATEA COMERCIALA SINZIANA COM S.R.L. NOVACI ROMANIA

24. Marchandises reçues / Goods received / Mărfuri recepționate / Gut empfangen
Heure d'arrivée / Time of arrival — Heure de départ / Time of departure
Lieu / Place: Via dei Ciclamini — Le / on 20..
25 MAR 2019

Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / "Riservato alla dogana di verifica su quantità e qualità"

Partie non contractuelle / réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier